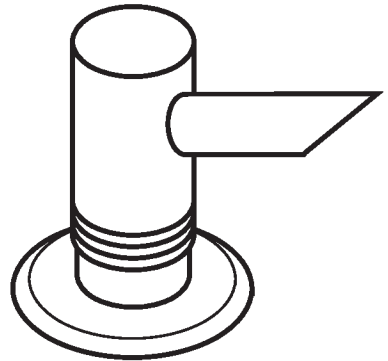
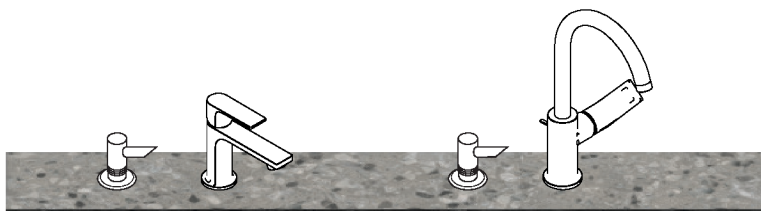


- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- HU** Szerelési útmutató
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- TR** Montaj kılavuzu
- RO** Instrucţiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρµολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Инструкция за употреба
- UA** Інструкція по збірці
- AR** تعليمات التجميع
- JP** 施工説明書
- HE** הוראות הרכבה



Dispenser
40418XXX



- Zum Füllen und Reinigen Pumpe und Deckel abnehmen.
- Retirer la pompe et le couvercle pour remplir et nettoyer.
- Lift off pump and lid for filling and cleaning.
- Per riempire e pulire il contenitore togliere la pompa e il coperchio.
- Para llenar y limpiar quitar la bomba y la cobertura.
- Voor het vullen en reinigen pompje en afdekrozet verwijderen.
- Ved påfyldning og rengøring tag da pumpe og låget af.
- Retirar a bomba e a cobertura para encher e limpar.
- Do napelniania i czyszczenia pompy zdjąć kłapkę.
- K naplnění a čištění čerpadla sejmut viko.
- Pri plnení a čistení čerpadla odoberte veko.
- 升高泵和盖子, 用于加注和排放。
- Для наполнения и очистки снимите насос и крышку.
- Poista pumppu ja kansi täyttöö ja puhdistusta varten.
- Tag bort pump och lock för att fylla och rengöra.
- Valymui nuimkite siurbli ir dangtį.
- Kod punjenja i čišćenja crpke skinite poklopac.
- Pentru umplere și curățare scoateți pompa și capacul.
- Για την πλήρωση και τον καθαρισμό της αντλίας, να αφαιρείτε το κάλυμμα.
- Pri polnjenju in čiščenju snemite črpalko in pokrov.
- Eemaldage täitmis ja puhastus pumba kate täitmiseks ja puhastami seks.
- Lai piepildītu un iztīrītu, noņemot sūkni un vāciņu.
- Kod punjenja i čišćenja pumpe skinite poklopac.
- Ta av deksel og pumpe for fylling og rengjøring.
- За пълнене и почистване свалете помпата и капака.
- 充填、清掃の際は、ポンプと蓋を取り外します。
- Зніміть насос і кришку для наповнення та очищення.
- ارفع المضخة والغطاء للملء والتنظيف.
- Doldurmak ve temizlemek için pompayı ve kapağı çıkartın.
- A töltéshez és tisztításhoz vegye le a szivattyút és a fedelet.
- צריך להרים את המשאבה והמכסה לצורך מילוי וניקוי

